

13-4-66 ב"מ זיגן

Dr. Adelaide Hautval - France

ד"ר אדלאיד הובאל, צרפת -

ד"ר אדלאיד הובאל, רופאה מצרפת, הגיעה בימים האחרונים לישראל כאורחת "יד-ושם" והקונגרס השהודי העולמי.

ד"ר הובאל תיטע עץ בימים אלה בשדרת חסידי אומות העולם, ב"הר-הזיכרון" בירושלים, ובטקס זה תימסר לה מדליה, כאות ההוקרה הגבוה ביותר, שהוועדה לציון חסידי אומות העולם העניקה לה על אומץ לבה והתנהגותה האנושית ומאבקה לטובת היהודים הנרדפים.

ד"ר הובאל גדלה בעיירה קטנה באלזס אשר בצרפת, כבת לכומר פרוסטטנטי. בשטרסבורג סיממה את חוק לימודיה באוניברסיטה.

בחודש אפריל 1942 - נפטרה אמה והיא פנתה לטלטלונות הכבוש בקסטה להרשות לה לעבור לעבור לשטח הכבוש כדי לה-תחף בלווייה, אבל בקסטה נדחתה. היא ניסתה אז לעבור את הגבול בין שני האיזורים בלי רשיון, אבל הגרמנים תפסו אותה והעבירוה לבית-הכלא בבורג' (Bourges).

לבית-כלא זה בבורג', התחילו להביא יהודים. כשנודע לה שמטפלים בהם באופן בלתי-אנוכי, ד"ר הובאל מחתה בפני הגסטפו. הגרמנים ענו לה: "אם את רוצה להגן על היהודים - גורלך כגורלם". אילצו אותה לטאח את הטלאי הצהוב בחוספת המלים "ידיד-יהודים".

ד"ר הובאל הועברה למסגרות סונים בצרפת בהם היו כולאים את היהודים והיא נשארה בצרפת עד תחילת 1943 כשהועברה יחד עם כ-200 צרפתיות למחנה אושוויץ.

באושוויץ ד"ר הובאל הגיעה לבלוק מס' 10 בו היו כ-400-500 יהודיות, מיוון, צרפת, בלגיה והולנד. בין האסירות היהודיות פרצה מגיפת טיפוס על-ידי אלה שבאו מבירקנאו. היה ברור שכל אלה צפוי מוות בתאי-הגאזים וד"ר הובאל שהיתה הרופאה היחידה בבלוק, לא הודיעה על זאת לאף איש אלא הסתירה את כל הנסיים שנפגעו מטיפוס בקומה העליונה וטפלה בהן במסירות רבה.

הרופאים הראשיים של כל הבלוקים באושוויץ, קציני ס.ס., ד"ר אגרד וד"ר אדוארד ווירטס פנו אליה ותבעו ממנה לעזור בסטח גיניקולוגי. הם הסבירו לה שנעשים נסיונות למטרה לקבוע את התופעות המוקדמות לסרטן אצל הנשים. ד"ר הובאל התחילה בבדיקות כשמיד התעוררו ספקות בלבה הפה מדובר על נסיונות מיוחדים והודיעה לד"ר ווירטס שאינה רוצה להסתתף בעבודה זו.

אחד מהאחים ווירטס טאל אותה על דעתה בדבר סטריליזציה. ד"ר הובאל קמה נגד הנסיונות האלה בכל חוקף. היא הוספפה שלאף אינה זכות על חייו וגורלו של הזולת.

כשנאלצה לעזור בהרדמה בנתוח סטריליזציה של נערה צעירה מיוון, היא טוב הודיעה לד"ר ווירטס טאל שתחתף יותר אפילו בפעולת עזר זו. ד"ר ווירטס טאל אותה: "האם אינך יכולה להבין אנשים אלה מהווים עולם הונה ממך-?" ד"ר הובאל ענתה: "יש גם אנשים אחרים סונים ממני ואתה אחד מהם".

ד"ר הובאל ניצלה כל הזדמנות להגן על האסירות היהודיות אליהן היא רחשה ידידות ונאמנות רבה.

2/..

תסר
קא...?
1

במספט הידוע שהתנהל בפני בית-המשפט בלונדון בשנת 1964 בו תבע הגינוקולוג הפולני, ד"ר וולדיסלב דהרינג את ליאון יוריס, מחבר "אקסודוס", על הוצאת דיבה, ד"ר הובאל היתה מעדי ההגנה העיקריים. כפי שידוע ב"אקסודוס" כתוב שד"ר דהרינג ביצע אלפי ניתוחי סטריליזציה על נהים יהודיות באוורויץ. מספט זה הפך, למעשה, למספט נגד התובע עצמו, ד"ר דהרינג, אשר בינתיים נפטר.

באותו מספט הופיעה ד"ר דורוטו לופסקה, יהודיה, שהגיעה בטלב מאוחר יותר לבלוק מס' 10 באוורויץ. הוא, בין היתר, אמרה חמיד לאחר שהגיעה לבלוק זה פגשה את ד"ר הובאל והיא סיפרה לה מה מתרחש פה. בסוף השיחה ד"ר הובאל אמרה: "לא יהיה אפטרי שנצא חיים ממחנה זה. הגרמנים לא ירשו שהאנשים אשר יודעים מה מתרחש פה יבואו במגע עם העולם החיצוני. דבר יחיד שנותר לנו לעשות בזמן קצר זה - הוא להתנהג כבני-אדם".

הופעתה של ד"ר הובאל בפני בית-המשפט הלונדוני הסאיר רושם כביר, נתיא בית-המשפט אמר דברי הבח על אומץ לבה ועל נכונותה להפנגד לרופאים הנאציים ואפילו לד"ר מנגלה עצמו.

"יד-ווס"